

1045 (XIV). Petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun at Bandjoun (T/PET.5/235)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Central Committee of the Union des populations du Cameroun at Bandjoun concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/235, T/OBS.5/26, T/L.470),

1. *Notes* that the petition is primarily a statement in support of views which, at that time, the Secretary-General of the Union des populations du Cameroun was about to expound to the Fourth Committee of the General Assembly;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and of its representative, in particular that:

(a) Decisions of the *chef de subdivision* are appealable to the magistrate with extended powers at Dschang;

(b) Indigenous women in the Territory have not been deprived of their trade, and many of them are engaged in the sale of groceries and vegetables;

(c) All persons with grievances have full opportunity to air them in person before the *chef de subdivision*;

(d) The other charges preferred against the *chef de subdivision* are groundless;

3. *Invites* the petitioners:

(a) To state who were the persons said to have been fined, on how many occasions they were fined and for what reasons;

(b) To provide clear and detailed information concerning the reasons for their complaints against the *chef de subdivision*, Bafoussam;

4. *Further draws the attention* of the petitioners to the fact that the question of the future of the Cameroons is one which will be considered by the Council at its fifteenth session, in connexion with its examination of the annual reports on the two Territories;

5. *Invites* the Secretary-General to communicate to the petitioners the resolutions of the Council on petitions concerning the Founban incident (T/PET.5/245 and Add.1),¹³ the removal of Chief Njimofira (T/PET.5/210),¹⁴ the dismissal of Mr. Isaac Moucheli (T/PET.5/227),¹⁵ and the Mbouroukou incident (T/PET.5/232, T/PET.5/237, T/PET.5/238),¹⁶ as well as the official records of the public meetings at which these petitions were examined.

*556th meeting,
12 July 1954.*

¹³ Resolution 1050 (XIV).

¹⁴ Resolution 976 (XIII).

¹⁵ The adoption of this resolution was postponed to a later date.

¹⁶ Resolution 1044 (XIV).

1045 (XIV). Pétition du Comité central de Bandjoun de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/235)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Comité central de Bandjoun de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/235, T/OBS.5/26, T/L.470),

1. *Constate* que cette pétition est un document destiné avant tout à appuyer les idées que le Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun se prépare à exposer à l'époque devant la Quatrième Commission de l'Assemblée générale;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant, d'où il ressort notamment que:

(a) Les décisions prises par le chef de subdivision sont susceptibles d'appel devant le juge de paix à compétence étendue de Dschang;

(b) Les femmes indigènes du territoire n'ont pas été privées du droit d'exercer une activité commerciale, et que nombre d'entre elles s'occupent de la vente d'épices et de légumes;

(c) Tous les habitants du territoire sont pleinement autorisés à venir exposer en personne leurs griefs devant le chef de subdivision;

(d) Les autres accusations portées contre le chef de subdivision sont sans fondement;

3. *Invite* les pétitionnaires:

(a) A communiquer le nom des personnes qui auraient été condamnées à payer des amendes, et à faire savoir à combien de reprises cela s'est produit et pour quelles raisons;

(b) A fournir des renseignements précis et détaillés sur les motifs de plainte qu'ils auraient à l'égard du chef de subdivision de Bafoussam;

4. *Attire en outre l'attention* des pétitionnaires sur le fait que l'avenir du Cameroun est une des questions que le Conseil examinera à sa quinzième session, lorsqu'il étudiera les rapports annuels relatifs aux deux territoires;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter à la connaissance des pétitionnaires les résolutions adoptées par le Conseil au sujet des pétitions concernant l'incident de Founban (T/PET.5/245 et Add.1)¹³, de la destitution du chef Njimofira (T/PET.5/210)¹⁴, du licenciement de M. Isaac Moucheli (T/PET.5/227)¹⁵, et des incidents de Mbouroukou (T/PET.5/232, T/PET.5/237, T/PET.5/238)¹⁶, ainsi que les procès-verbaux officiels des séances publiques où ces pétitions ont été examinées.

*556ème séance,
le 12 juillet 1954.*

¹³ Résolution 1050 (XIV).

¹⁴ Résolution 976 (XIII).

¹⁵ L'adoption de cette résolution a été remise à une date ultérieure.

¹⁶ Résolution 1044 (XIV).